



Предпосылки проекта

Опыт показывает, что, по сравнению с коренным населением Германии, мигранты значительно реже пользуются существующими предложениями по уходу и помощи пожилым и больным людям. В особенно сложной ситуации оказываются мигранты с такой болезнью как деменция и ухаживающие за ними родственники. Непонимание и чувство стыда в случае деменции усложняют больным и их родственникам возможность разобраться в проблеме, искать пути её решения. Кроме того, важную роль играет чувство долга, не позволяющее передать обязанности по опеке пожилого родственника каким бы то ни было учреждениям. Часто ухаживающие за больными родственники остаются наедине с трудностями. Одной из главных причин этого является недостаток предложений, в которых учтены, кроме нужд по уходу, культурные и языковые особенности, а также менталитет пациентов.

Группа людей в возрасте от 65 лет и выше, приехавших из бывших республик СССР – это самая большая группа среди пожилых мигрантов Германии на сегодняшний день. По всей стране их насчитывается более 500.000.

Dr. Claudia Kaiser

Projektleitung

BAGSO – Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen e.V.

Bonnigasse 10, 53111 Bonn

Tel.: 0228 / 24 99 93 26

Fax: 0228 / 24 99 93 20

kaiser@bagso.de

Ekaterina Suslina

Projektkoordinatorin

Kultur- und Integrationszentrum PHOENIX e.V.

Heidemannstr. 81a, 50825 Köln

Tel.: 0221 / 500 68 52

Fax: 0221 / 500 68 54

Mobil: 0152 / 31 84 17 91

ekaterina.suslina@phoenix-cologne.com

Dmitry Litov

Projektkoordinator

Kultur- und Integrationszentrum PHOENIX e.V.

Dechenstraße 20, 50825 Köln

Tel.: 0221 / 130 67 73

Fax: 0221 / 282 33 15

litov@phoenix-cologne.com

Подробнее ознакомиться с содержанием проекта
Вы можете на нашей интернет-странице

www.naschdom.de

Проект проводится при поддержке Федерального
Министерства по делам семьи, пожилых граждан,
женщин и молодёжи Германии.

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Ein Kooperationsprojekt von



Уважаемый читатель!

Вы столкнулись с проблемой под названием «деменция»? Вы хотите обратиться за помощью, но не знаете, к кому? Вам хотелось бы поговорить о Вашей проблеме, но Вы не знаете, кто сможет Вас понять? Вы хотели бы обратиться в государственные структуры помощи при деменции, но не знаете, с какого ведомства начать и как правильно оформить документы?

**Если Вы ответили
утвердительно,
значит наш проект – для Вас!**



**НАШ ДОМ – Проект, направленный
на улучшение ухода
за русскоязычными пожилыми
людьми, страдающими деменцией**

Проект НАШ ДОМ поддерживает общественные русскоязычные организации в разных городах Германии, готовые развивать новые предложения для русскоязычных пожилых людей с болезнью деменция. Эти предложения будут разнообразными: консультации для больных и их родственников, помощь в вопросах ухода и опеки в случае деменции, возможность обучения родственников основным приёмам ухода, а также создание квартир с амбулаторным уходом для больных деменцией, в которых квалифицированный персонал говорит с больными на русском языке и с пониманием относится к менталитету больных.

Обратитесь за консультацией в общественную организацию русскоязычных мигрантов в Вашем городе! Если эта организация уже участвует в нашем проекте, то в Вашем городе скоро будут созданы новые возможности для русскоязычных сограждан с деменцией. Если же в этой организации ещё не слышали о проекте НАШ ДОМ, расскажите о Вашей проблеме и о нашем проекте!



Опираясь на свой опыт создания жилищной структуры для русскоязычных людей с деменцией, Культурно-интеграционный центр ФЕНИКС совместно с организацией BAGSO (которая представляет интересы пожилого населения Германии) разработал федеральный проект НАШ ДОМ.

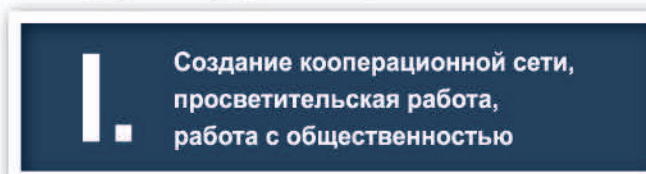
Цели проекта НАШ ДОМ:

- способствовать развитию работы с пожилыми людьми, в частности с больными деменцией, в русскоязычных общественных организациях
- разработать предложения по уходу и опеке с учётом потребностей русскоязычных пожилых людей с деменцией в разных городах Германии
- способствовать кооперации русскоязычных общественных организаций с городскими и земельными структурами по уходу и опеке, а также с представителями интересов пожилого населения Германии

Кто в проекте НАШ ДОМ задействован в решении проблемы под названием «деменция»?

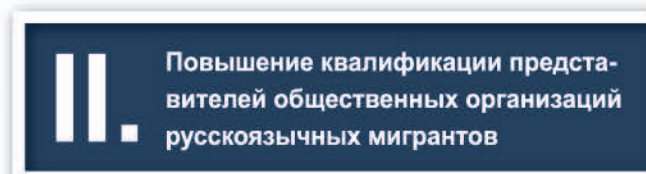


Структура проекта



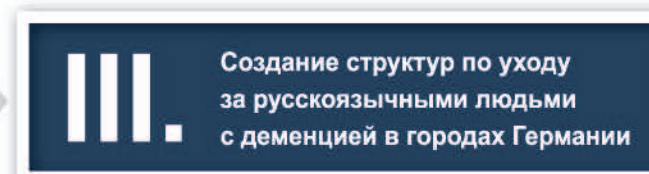
I. Создание кооперационной сети, просветительская работа и работа с общественностью включает в себя

- создание кооперационной сети на федеральном, земельном и городском уровнях для работы в таких областях как «Работа с пожилыми», «Уход и опека» и «Организации мигрантов в Германии»
- объединение в открытую базу данных существующих структур, инициатив и проектов со всей Германии, связанных с работой с пожилыми мигрантами с деменцией
- представление немецким экспертам по вышеназванным темам особенностей и проблем русскоязычных семей со случаями деменции
- распространение информации о деменции и уходе за больными среди русскоязычных общественных организаций



II. Повышение квалификации представителей организаций мигрантов подразумевает

- повышение квалификации сотрудников общественных организаций мигрантов в области ухода и деменции
- обмен опытом участников проекта из различных городов Германии



III. Создание структур по уходу за русскоязычными пожилыми с деменцией включает в себя

- выбор городов с наиболее благоприятной ситуацией для создания новых структур по работе с пожилыми русскоязычными людьми с деменцией
- поддержку русскоязычных общественных организаций в разработке концепций, организации и реализации новых структур по уходу за больными, соответственно конкретным возможностям и потребностям